

## Llegamos a la línea final

*Según el Dvar Maljut de Shabat Parshat Vaishlaj del año 5752*

### **laakov está listo para la Redención**

El vínculo entre nuestra Parshá y la Redención se encuentra inmediatamente en su inicio. "Y laakov envió ángeles/mensajeros a Esav, su hermano", nuestro patriarca laakov retorna de la casa de Labán, allí sirvió a Hashem y efectuó la suprema misión de rectificar y refinar a Aram. Ahora, él envía mensajeros a Esav, para contarle que culminó su tarea ¡y está preparado para marchar hacia la Redención completa!

Como es sabido, los Tzadikim se abstienen de utilizar ángeles, pero por cuanto que estamos hablando de una misión que anuncia la Redención, se permitió laakov a sí mismo, molestar a los ángeles, en aras de un objetivo muy importante, por el cual, el mundo entero fue creado. Por su lado, también los ángeles están dispuestos a renunciar a su honor y realizar la misión con alegría.

El problema fue, que solo laakov estaba preparado para la Redención. Esav y el mundo estaban sumergidos profundamente en sus vanidades y por ello se demoró la Redención muchos años. ¡La misión de preparar al mundo entero para la Redención, recayó sobre laakov y sus hijos, los hijos de Israel!

### **La tarea de refinación**

"Avodat HaBirurim", la tarea de refinación es un concepto conocido en el Jasidismo. En la creación del mundo, cayeron 288 chispas de Santidad y se dispersaron por todos los rincones del mundo, estas chispas dan vida al mundo, todas las criaturas, animales, vegetales, frutos, etc., todas reciben la vida desde estas chispas. Las chispas llegaron también a los lugares impuros, por ello, también los malvados tienen poder y éxito, pues las chispas Divinas cayeron en su área y les otorgan fuerzas.

Nuestra función, es circular por el mundo y con ayuda de los frutos que obtenemos en el camino, cumplimos las Mitzvot y ejecutamos buenas acciones, y así nosotros usamos las chispas que cayeron para su objetivo verdadero y las devolvemos a la Santidad. A

razón de esto, fue el exilio. Hashem esparció a los hijos de Israel en el mundo, para que hallen las chispas que cayeron en las profundidades entre las "cáscaras" ocultantes de la realidad Divina, y sean ascendidas en su totalidad a Hashem.

Cuando culmine la tarea de refinación y todas las chispas brinden su poder en la dirección correcta de la Santidad y la Divinidad, vendrá la Redención completa y el mundo entero servirá a Hashem con alegría y corazón pleno. Por desgracia, el proceso fue muy largo, más de tres mil años desde la entrega de la Torá y los hijos de Israel trabajan sobre esto...

### **La línea final**

Finalmente, luego de miles de años de iluminación por medio de "nuestros actos y servicios espirituales", en el transcurso de todas las generaciones, en especial, en los últimos doscientos años cuando se reveló la Torá del Jasidismo, el 19 de Kislev, y generación tras generación nuestros Rebes y líderes, aumentado la difusión de los manantiales, hasta nuestra generación, en la que los manantiales se expandieron en todos los extremos del planeta realmente, esto llegó a su fin.

En nuestra época luego de todo este gran trabajo, tuvimos éxito y el mundo por su lado, está preparado y espera la llegada del Mashíaj. Y tal como el Rebe Shlita ER"m, informó, culminamos toda la tarea y los botones ya se lustraron.

Y aclara el Rebe:

**Y de esto se entiende, que la continuación de la tarea del pueblo judío (todo el tiempo que nuestro justo Mashíaj se demora por un motivo totalmente desconocido e inentendible) no es "la tarea de refinación de las chispas" (pues ya se culminó y terminó la tarea de refinación), sino una tarea especial de traer la revelación en la práctica en el mundo.**

Es decir: Lo que fue hasta hoy lo que será desde hoy, son dos cosas distintas. Hasta hoy el mundo se opuso a la Divinidad y había que trabajar duro para rectificar al

mundo. Hoy el mundo está rectificado y espera a la construcción del Beit HaMikdash a cada instante. Solo debemos llevarle al mundo, todas las luces del Mashíaj y comenzar a vivir realmente la Era del Mashíaj.

Y el Rebe agrega aún algo más:

En nuestros días reamente, solo debemos abrir los ojos y ver la realidad en la práctica concreta, o sea, que estamos sentados junto al Santo, Bendito Sea Él (Israel y Hashem son todo uno) en “una mesa servida” para la

comida festiva de la boda, la comida del Leviatan, el toro primigenio y el vino añejado desde la creación.

No debemos esperar que venga la Redención, ¡debemos esforzarnos en abrir los ojos y ver que la Redención ya está aquí!

\*\*\*

**¡leji Adonenu Morenu veRabeinu Melej HaMashíaj  
Leolam Vaed!**

**לעילוי נשמת**

מרת נעמי אסתר בת ר' חיים ע"ה בלומענפעלד  
נפטרה בבוקר יום ב', וא"ו מ"ח ה'תשפ"ג

ת. נ. צ. ב. ה.

\*

נדפס ע"י בנה

הרה"ת ר' משה זוגתו מרת בתי' שיחיו  
בלומענפעלד

**Published and Copyrighted by:**

**Centro Leoded - Jabad Argentina**

Jean Jaures 314

1215 Ciudad de Buenos Aires Argentina

(54911) 3213-4774

<http://www.centroleoded.org>

**Translated and Adapted by**

**Rabbi Moshe Blumenfeld**

<http://www.vienemashiaj.com>

e-mail [moshe@vienemashiaj.com](mailto:moshe@vienemashiaj.com)

**Moshiach Awareness Center,**

a Project of:

**Enlightenment For The Blind, Inc.**

602 North Orange Drive.

Los Angeles, CA 90036

Tel.: (323) 934-7095 \* Fax: (323) 934-7092

<http://www.torah4blind.org>

e-mail: [yys@torah4blind.org](mailto:yys@torah4blind.org)

**Rabbi Yosef Y. Shagalov, Executive Director**

Printed in the U.S.A.

For this and other books on Moshiach & Geulah, go to: <http://www.torah4blind.org>